

- (c) fuse human and animal zygotes or embryos;
- (d) implant a human embryo in an animal or an animal embryo in a woman;
- (e) alter the genetic structure of an ovum, sperm, zygote or embryo if the altered structure is capable of transmission to a subsequent generation;
- (f) retrieve an ovum or sperm from a foetus or corpse with the intention
- (i) that the ovum mature outside the human body, be fertilized or be implanted in a woman, or
- (ii) that the sperm be used to fertilize an ovum;
- (g) cause an ovum or sperm retrieved from a foetus or corpse to mature outside the human body, or
- (i) cause the fertilization of such an ovum, or fertilization of an ovum by such sperm, or
- (ii) implant in a woman such an ovum, or an ovum fertilized by such sperm;
- (h) perform any medical procedure for the purpose of ensuring, or increasing the probability, that a zygote or embryo will be of a particular sex, except for reasons related to the health of the zygote or embryo;
- (i) perform any diagnostic procedure for the purpose of ascertaining the sex of a zygote, embryo or foetus, except for reasons related to its health;
- (j) maintain a developing embryo outside the human body; or
- (k) cause the fertilization of an ovum outside the human body for purposes of research.

(2) No person shall offer to do anything prohibited by subsection (1).

moyen de sperme humain, en vue d'obtenir un zygote susceptible de différenciation;

c) fusionner des zygotes ou des embryons humains et animaux;

d) implanter un embryon humain dans un animal ou un embryon animal dans le corps d'une femme;

e) modifier la structure génétique d'un ovule, du sperme, d'un zygote ou d'un embryon, si cette structure modifiée est susceptible d'être transmise aux générations futures;

f) prélever un ovule ou du sperme sur un foetus ou un cadavre dans l'intention :

(i) soit d'utiliser l'ovule pour sa maturation à l'extérieur du corps humain, sa fécondation ou son implantation dans le corps d'une femme,

(ii) soit d'utiliser le sperme pour féconder un ovule;

g) produire la maturation, à l'extérieur du corps humain, d'un ovule ou de sperme prélevés sur un foetus ou un cadavre, produire la fécondation de l'ovule ainsi prélevé ou d'un ovule au moyen du sperme ainsi prélevé, ou implanter dans le corps d'une femme l'ovule ainsi prélevé ou un ovule fécondé par le sperme ainsi prélevé;

h) pratiquer un acte médical pour obtenir — ou augmenter les chances d'obtenir — un zygote ou un embryon d'un sexe déterminé, sauf pour des motifs liés à la santé du zygote ou de l'embryon;

i) pratiquer une procédure de diagnostic à seule fin de déterminer le sexe d'un zygote, d'un embryon ou d'un foetus, sauf pour des motifs liés à sa santé;

j) conserver un embryon en développement à l'extérieur du corps humain;

k) produire la fécondation d'un ovule à l'extérieur du corps humain aux fins de recherche.

(2) Il est interdit d'offrir d'accomplir tout acte visé au paragraphe (1).